# **Limited Three-Year Warranty**

This touchless dispensing system has been manufactured under the highest standards of quality and workmanship. We warrant the original purchaser that all electronic components of this product to be free from defects in material and workmanship for a period of three (3) years from the date of purchase as shown on the purchase receipt.

During the warranty period, any part that proves defective in material and/or workmanship will be replaced free of charge.

This warranty covers all defects incurred in normal use of the touchless dispensing system and does not apply in the following cases:

- •Loss or damage due to abuse, mishandling, accident or failure to follow operating instructions;
- L oss or damage due to installation error;
   L oss or damage as a result of leaking or defective batteries;
- oss or damage due to water or condensation; or
- •I f the equipment has been serviced or modified by unauthorized persons.

#### NOTE: BATTERIES ARE EXCLUDED FROM THIS WARRANTY.

If the dispenser fails to operate properly in the warranty period, simply present your purchase receipt to the supplying distributor for a replacement unit at no charge. Retain your purchase receipt as proof of date of purchase of the touchless dispensing system.

The above warranty is subject to the following condition:

The warranty extends only to defects in material or workmanship as limited above and does not extend to any product or parts which have been lost or discarded by you or to damage to dispenser or parts caused by misuse, accident, improper installation, improper maintenance or use in violation of instructions furnished by us; or to units which have been altered or modified without authorization.

There are no other implied or expressed warranties, including but not limited to, warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. We are not responsible for losses or inconveniences, or for any direct, indirect, incidental or consequential damages caused by the touchless dispensing system.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state or country to country.

If you experience a problem with the system, please contact:

Customer Quality Center 200 East Steels Corner Road Cuyahoga Falls, OH 44224

Mailing address: P.O. Box 991 Akron, OH 44309-0991

Phone: (1) 800-321-9647 Ext. 6308

### Garantía limitada de 3 años

Este sistema de dispensación de manos libres, ha sido manufacturado bajo los más altos estándares de calidad y ensamblaje. Garantizamos al comprador original que todos los componentes electrónicos de este producto están libres de defectos de material y ensamblaje por un periodo de tres (3) años desde la fecha que aparece en el recibo de compra.

Durante el período de garantía, si se comprueba que el material y/o ensamblaje de cualquiera de los componentes es defectuoso, este será reemplazado sin costo.

Esta garantía cubre todos los defectos por el uso normal del sistema de dispensación de manos libres y no aplica en los siguientes casos:

- •P érdida o daño debido al abuso, mala manipulación, accidente o falla al seguir las instrucciones de operación;
- P érdida o daño debido a error en instalación;
- érdida o daño como resultado del goteo o falla de baterías defectuosas.
- •P érdida o daño debido al agua o a la condensación; o
- •S i al equipo se le ha dado mantenimiento o ha sido modificado por personas no autorizadas

## NOTA: LAS BATERÍAS ESTÁN EXCLUIDAS DE ESTA GARANTÍA.

Si el dispensador falla en su operación durante el periodo de garantía, simplemente presente su recibo de compra al distribuidor que lo suplió para obtener un reemplazo sin costo. Conserve su recibo de compra como prueba de la fecha de adquisición del sistema de dispensación de manos libres.

La garantía arriba descrita está sujeta a las siguientes condiciones:

La garantía se extiende solamente para defectos de material o ensamblaje como se indica arriba y no se extiende para ningún producto o componente que haya sido perdido o desechado por Usted, por daño al dispensador o componentes causado por mal uso, accidente, instalación incorrecta, mantenimiento inapropiado o violación de las instrucciones de instalación brindadas por nosotros; o a unidades que hayan sido alteradas o modificadas sin autorización.

No hay otras garantías implícitas o explícitas, incluyendo pero no limitadas a garantías de comercialización o aplicación para un propósito particular. No somos responsables por pérdidas o inconvenientes, o por cualquier dano directo, indirecto, incidental o consecuencial causado por el sistema de dispensación de

Esta garantía otorga derechos legales específicos que podrían variar de acuerdo al estado o país.

Si experimenta algún problema con el sistema, por favor contacte a

Centro de Calidad para el Cliente 200 East Steels Corner Road Cuyahoga Falls, OH 44224

Dirección Postal: P.O. Box 991 Akron, OH 44309-0991

Teléfono: (1) 800-321-9647 Ext. 6308

## Garantie limitée de trois ans

Ce distributeur sans contact est fabriqué selon les plus hautes normes de qualité et d'exécution. Pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat attestée par le reçu d'achat, nous garantissons à l'acheteur original que tous les éléments électroniques de ce produit démeureront exempts de toute défectuosité de matériel ou d'exécution.

Pendant la garantie, toute pièce affichant une défectuosité de matériel ou d'exécution sera remplacée sans frais.

La présente garantie s'applique à toutes les défectuosités subies pendant l'usage normal du distributeur sans contact, mais pas aux cas suivants :

- Perte ou dommage causé par un usage abusif, une manipulation inadéquate, un accident ou un défaut de respecter les consignes d'utilisation.
- Perte ou dommage causé par une erreur d'installation;
- Perte ou dommage causé par la fuite ou la défectuosité des piles;
- Perte ou dommage causé par l'eau ou la condensation;
  L 'entretien ou la modification du distributeur par des personnes non autorisées.

REMARQUE: LES PILES SONT EXCLUES DE LA GARANTIE.

Si le distributeur ne fonctionne pas correctement pendant la période de garantie, remettez votre reçu d'achat au fournisseur pour obtenir une unité de remplacement, sans frais. Conservez votre reçu d'achat pour prouver la date d'achat du distributeur sans contact.

La garantie est soumise à la condition suivante :

La garantie ne s'applique qu'aux défectuosités de matériel ou d'exécution conformément aux restrictions précédentes et non à un produit ou à des pièces que vous avez perdues ou jetées ou aux dommages causés au distributeur ou à des pièces du distributeur découlant d'un mauvais usage, d'un accident, d'une mauvaise installation, d'un mauvais entretien ou d'une utilisation non conforme aux consignes que nous avons fournies, ni aux distributeurs modifiés sans

Le produit n'est couvert par aucune autre garantie implicite ou explicite, y compris, sans s'y limiter, les garanties de commerciabilité et d'adaptation à un usage précis. Nous ne sommes pas responsables des pertes, des inconvénients ou des dommages directs, indirects ou accessoires causés par le distributeur sans contact.

La présente garantie vous donne certains droits légaux. Vous pouvez également posséder d'autres droits, qui varient selon votre province de résidence.

Si vous éprouvez un problème avec le distributeur, prenez contact avec :

Customer Quality Center 200 East Steels Corner Road Cuyahoga Falls (Ohio) 44224

Adresse postale Case postale 991

Akron (Ohio) 44309-0991

Téléphone: 1 800 321-9647, poste 6308

## Três Anos de Garantia Limitada

Este sistema dosador com acionamento sensorial foi fabricado sob os mais altos padrões de qualidade. Garantimos ao comprador original deste produto que todos os componentes eletrônicos estarão isentos de defeitos pelo período de três (3) anos a contar da data de sua compra expressa na nota fiscal de venda.

Durante o prazo de garantia, sendo comprovado defeito em qualquer de suas partes ela será substituída sem custo para o comprador.

Esta garantia cobre todos os defeitos decorrentes do uso normal do sistema dosador com acionamento sensorial e não se aplica aos seguintes casos:

- erdas ou danos devido ao uso indevido, maus tratos ao equipamento ou o não acompanhamento das instruções de operação;
- erdas ou danos devido a erro na instalação;
- erdas ou danos devido a vazamento ou defeito das pilhas;
- erdas ou danos devido ao contato com água ou condensação;
- Se o equipamento tiver sido alterado por pessoa não autorizada;

### NOTA: PILHAS ESTÃO EXCLUIDAS DESTA GARANTIA.

Se o dosador com acionamento sensorial não funcionar adequadamente durante o período da garantia, apresente a nota fiscal de compra ao distribuidor que o vendeu para que seja efetuada a troca da unidade sem custo. Guarde sua nota fiscal de compra como prova da data de compra de seu sistema dosador com acionamento sensorial.

A garantia acima está sujeita as seguintes condições:

A garantia se estende apenas aos defeitos de fabricação conforme limitações acima não se estendendo a gualquer produto ou parte a gual tenha sido perdida ou descartada por você; ou para o dosador com acionamento sensorial ou peça danificados devido ao mau uso, acidente, instalação imprópria, manutenção indevida ou uso em desacordo com as instruções fornecidas por nós; ou para unidades que tenham sido alteradas ou modificadas sem nossa autorização.

Não há nenhuma outra garantia implícita ou explícita incluindo, mas não limitada, a garantias de comercialização ou adequação para propósitos particulares. Não somos responsáveis por perdas ou inconvenientes, ou por qualquer prejuízo direto ou indireto, incidental ou consequente, causado por este sistema dosador com acionamento sensorial.

Esta garantia lhe proporciona direitos legais específicos, e você pode ainda ter outros direitos que variem de estado para estado ou de país para país.

Caso tenha algum problema com este sistema dosador com acionamento sensorial, por favor, entre em contato:

Customer Quality Center 200 East Steels Corner Road Cuyahoga Falls, OH 44224

Endereço para correspondência: P.O. Box 991 Akron, OH 44309-0991

Phone: (1) 800-321-9647 Ext. 6308